



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

INTERPELAÇÃO ESCRITA

Implementação simultânea da “formação de talentos em língua gestual” e “ciências e tecnologias” – Garantia de comunicação sem barreiras para os grupos com deficiência auditiva

De acordo com os dados estatísticos sobre o “Cartão de registo de avaliação de deficiência”, divulgados pelo Instituto de Acção Social, até 30 de Junho de 2025, existiam em Macau 19 283 pessoas portadoras do “Cartão de registo de avaliação de deficiência” válido, e o número de pessoas com deficiência auditiva registadas era de 6087, representando 31,57 por cento do número total de requerentes【Nota 1】. Quanto aos dados relativos à deficiência auditiva, comparando com as 4734 em 30 de Junho de 2023 【Nota 2】 , registou-se um aumento de 28,5 por cento no número de pessoas registadas em apenas dois anos, apresentando uma tendência de aumento contínuo.

O acentuado aumento daquele valor está estreitamente ligado ao agravamento do envelhecimento populacional em Macau【Nota 3】. A proporção da população idosa está a aumentar significativamente, logo, a probabilidade de se registarem mais pessoas portadoras de deficiência auditiva (presbiacusia) decorrente da degeneração dos órgãos também vai aumentar significativamente. Isto significa que, no futuro, a comunicação livre de barreiras vai enfrentar uma “dupla necessidade”. Por um lado, a comunidade nativa – pessoas com deficiência auditiva, congénita ou precoce, pessoas que continuam a depender cada vez mais de intérpretes profissionais de língua gestual na comunicação diária, nas consultas médicas e no acesso às informações sociais; e por outro lado, o vasto grupo de idosos com deficiência auditiva



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

adquirida decorrente do processo degenerativo, idosos que dificilmente conseguem aprender a língua gestual nos seus últimos anos de vida e que necessitam de estar dependentes dos instrumentos de apoio científicos e tecnológicos visuais e inteligentes para ultrapassar os obstáculos de comunicação.

A actual situação dos serviços de interpretação em língua gestual em Macau revela escassez de profissionais de interpretação em língua gestual, devido à falta de promoção escalonada e sistemática no desenvolvimento dessa carreira profissional, mecanismo oficial de certificação profissional, entre outros apoios. Assim sendo, o direito de comunicação das pessoas portadoras de deficiência auditiva no seu dia-a-dia na sociedade dificilmente consegue ser protegido plenamente, pois as suas manifestações não são plenamente expressas. Os actuais recursos de interpretação em língua gestual são insuficientes para dar resposta às necessidades em áreas de assistência médica, apoio jurídico e divulgação urgente de assuntos governamentais.

A língua gestual não é apenas a língua materna das pessoas com deficiência auditiva, mas também uma ponte importante para a sua integração na sociedade e o gozo do direito de igualdade. Se não houver talentos profissionais em língua gestual em número suficiente e “ciências e tecnologias sem barreiras” que acompanhem a evolução dos tempos, o cerne das LAG – “optimização da qualidade de vida da população, prestação de apoio com precisão e prestação de atenção aos grupos vulneráveis” – não será efectivamente concretizado entre os grupos com deficiência auditiva. Assim sendo, interpelo sobre o seguinte:

1. Face à tendência convergente do aumento do número de pessoas portadoras de deficiência auditiva revelado nos dados estatísticos sobre o “Cartão de registo de



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

avaliação de deficiência” e do envelhecimento da população, o Governo da RAEM deve implementar a “dupla via”, com vista a aperfeiçoar a comunicação sem barreiras. Face à dificuldade de muitos idosos em adaptarem-se aos modelos de comunicação social aquando da perda da capacidade auditiva decorrente da degeneração auditiva adquirida, como é que o Governo da RAEM vai desenvolver a cooperação interdepartamental, definindo estratégias mais específicas e interdepartamentais para fazer face à tendência do envelhecimento da população e à referida “comunidade nativa”? Vai, por exemplo, no apoio à interpretação em áreas de assistência médica, introduzir ferramentas inteligentes de apoio à comunicação, como a conversão visual de voz em texto (reconhecimento de voz por IA), etc.?

2. Actualmente, a necessidade da habilidade de linguagem gestual é relativamente baixa no processo de recrutamento para postos de trabalho em Macau, limitando-se geralmente a determinadas instituições de apoio social. Esta escassa procura desencoraja os jovens interessados em seguir carreiras na área da língua gestual e da acessibilidade sem barreiras, devido às incertezas quanto às perspectivas dessas carreiras profissionais. Tomando como referência as experiências das regiões vizinhas, vai o Governo da Região Administrativa Especial assumir o papel de liderança, promovendo a contratação regular de “intérpretes em língua gestual” ou criando acções de formação para a respectiva carreira no sistema da Administração Pública ou em organismos públicos (por exemplo, tribunais, centros de prestação de serviços municipais, hospitais públicos, etc.)? Isto porque, tais medidas não só contribuem para reforçar, gradualmente, o ambiente sem barreiras na sociedade, mas também para proporcionar aos talentos locais em língua gestual uma



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

perspectiva profissional clara, concretizando efectivamente o princípio de “construir Macau através da formação de talentos”.

3. Face à grave escassez de intérpretes em língua gestual em Macau e à falta de garantias institucionais, o Governo da RAEM, na concretização do objectivo de formação de talentos, para além da realização dos actuais cursos em interpretação em língua gestual de curta duração, vai prever, no “Plano Decenal de Acção para os Serviços de Reabilitação 2026 a 2035” a criação de um “regime de certificação da qualificação para intérpretes em língua gestual”, com autoridade reconhecida, reconhecimento oficial e uma estrutura sistemática, a fim de elevar o seu estatuto profissional e a qualidade dos serviços prestados?

Materiais de referência:

【Nota 1】 “Dados estatísticos sobre ‘Cartão de registo de avaliação de deficiência’” de 2025, Instituto de Acção Social,

<https://www.ias.gov.mo/uploads/media/2025%E5%B9%B4%E6%AE%98%E7%96%BE%E8%A9%95%E4%BC%B0%E7%99%BB%E8%A8%98%E8%AD%89%E7%B5%B1%E8%A8%88%E6%95%B8%E6%93%9A/%E8%91%A1%E8%AD%AF%E6%9C%AC-->

<https://www.ias.gov.mo/uploads/media/2025%E5%B9%B4%E7%AC%AC2%E5%AD%A3.pdf>



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

(TRADUÇÃO)

【Nota 2】 “Dados estatísticos sobre ‘Cartão de registo de avaliação de deficiência’”
de 2023, Instituto de Acção Social,

https://www.ias.gov.mo/uploads/wp-content/uploads/2013/10/2023-07-24_175508_9.pdf

【Nota 3】 ”Macau deve adoptar diversas medidas para criar um lar amigável para os idosos”,

<https://www.newsmacao.com/sys-nd/2924.html>

28 de Fevereiro de 2026

O Deputado à Assembleia Legislativa da RAEM

Chan Lai Kei